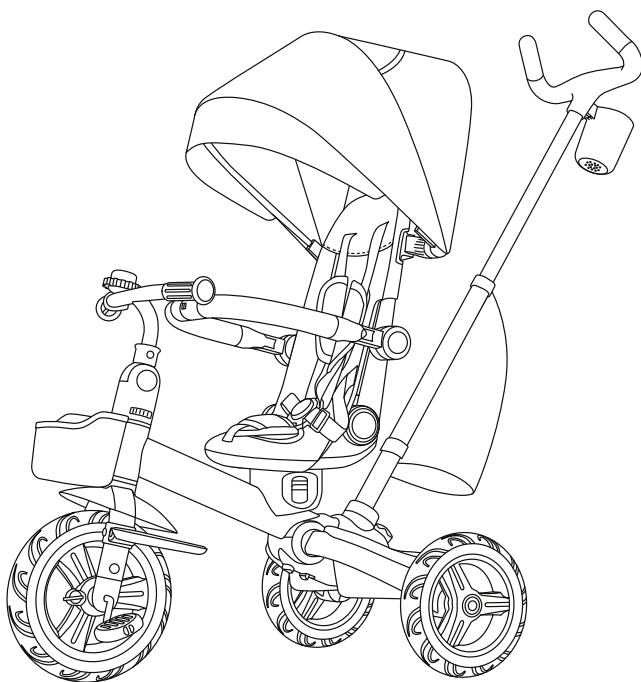




AVEO 2 PRO/PLUS USER GUIDE

(EE) jalgratas

kasutusjuhend

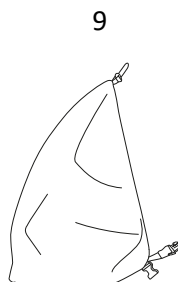
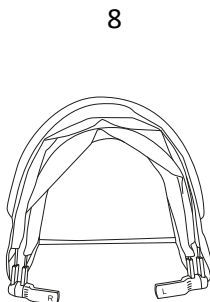
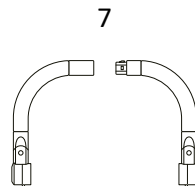
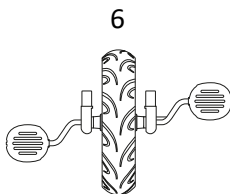
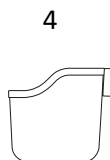
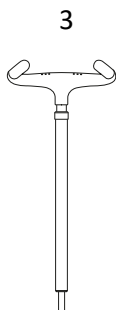
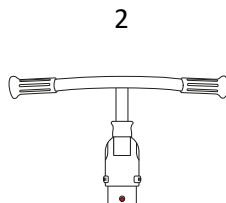
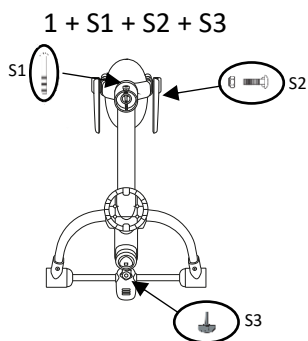
MODEL: AVEO 2 PRO / AVEO 2 PLUS v. 1.1



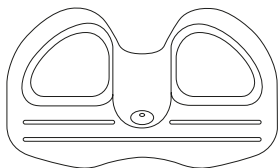
All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. Z o.o. may result in legal consequences.

مستقبل اإليه للرجوع به واحتفظ بعناية اقراه - هم / / DŮLEŽITÉ - PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ/ WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN/ IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE/ IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS/ IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE/ FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA/ IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO/ BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK/ WAŽNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ/ IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA/ IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE/ ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ/ DŮLEŽITÉ - POZORNE SI PŘEČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE/ VIKTIGT - LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK

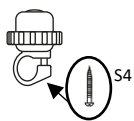
الاشكال هي لأغراض توضيحية فقط ولا تشكل تمثيلاً كاملاً للمنتج. Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plně zobrazení produktu./Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen./The illustrations are for illustration only and do not represent the product./Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto./Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit./Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől./Le immagini sono inserite a scopo di dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto./De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product./Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu./As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto./Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet./Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт./Obrázky slouží len na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu./Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkt.



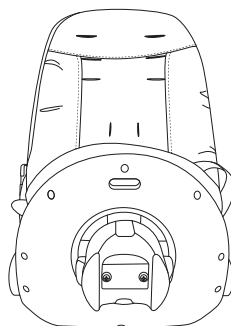
10



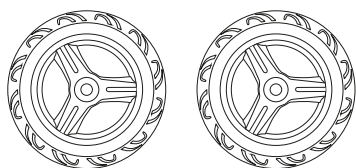
11



12



15



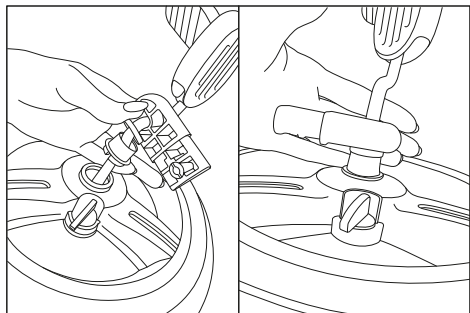
13



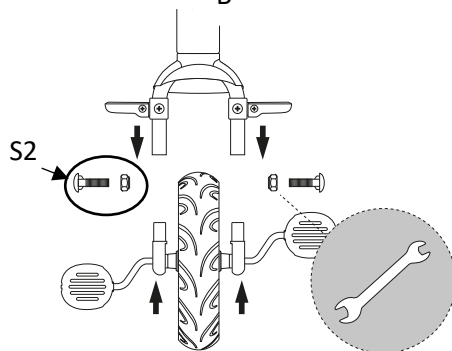
14



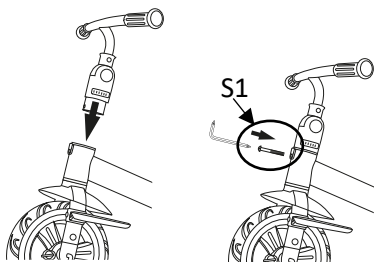
A

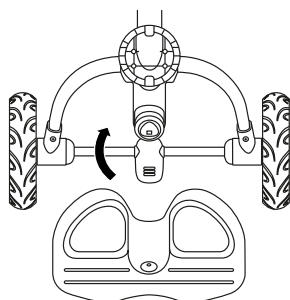
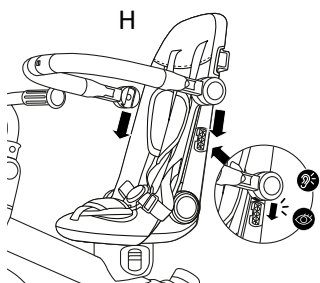
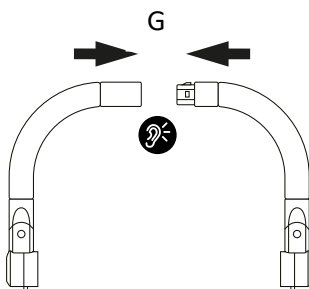
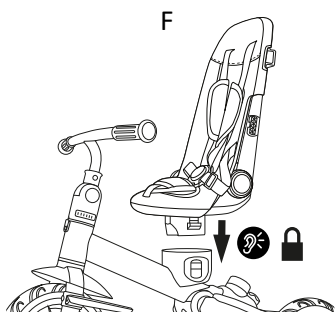
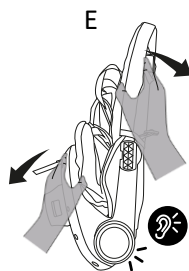
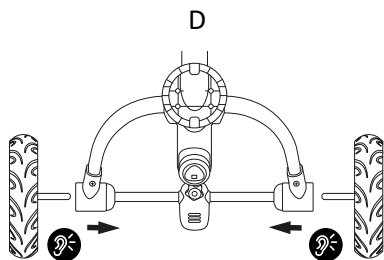


B

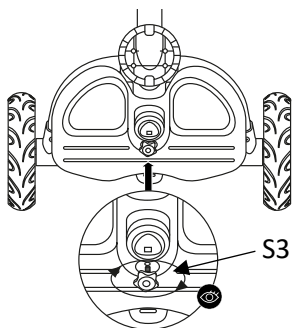


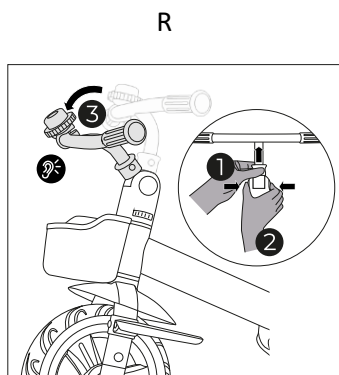
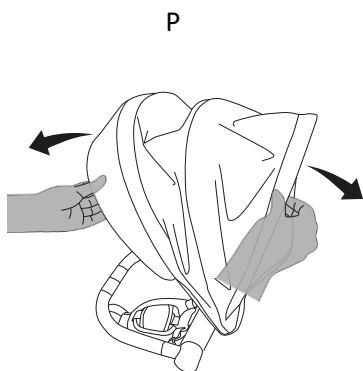
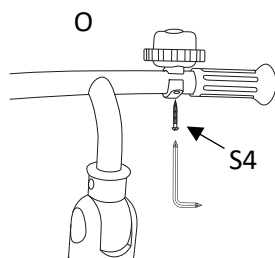
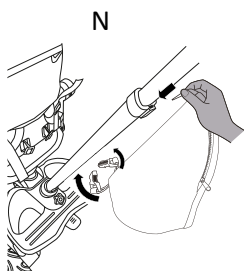
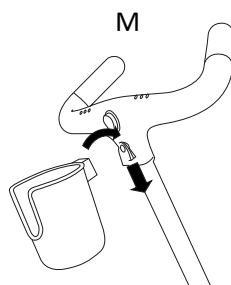
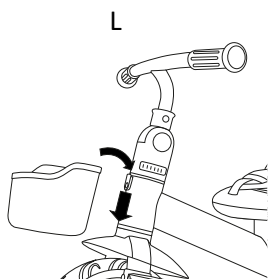
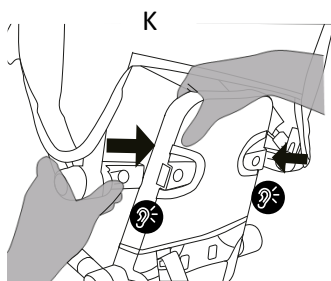
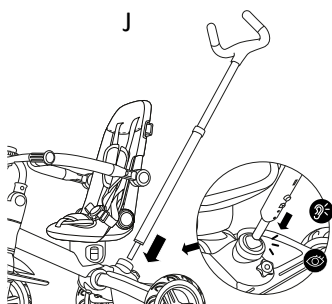
C

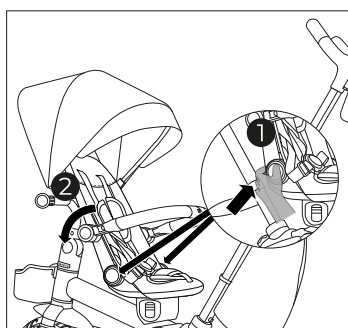
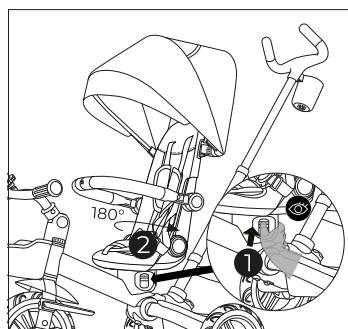
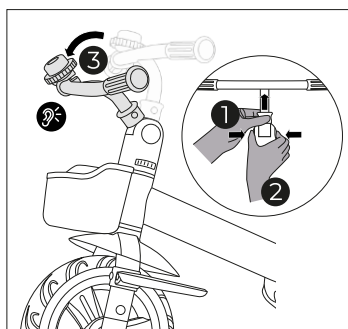
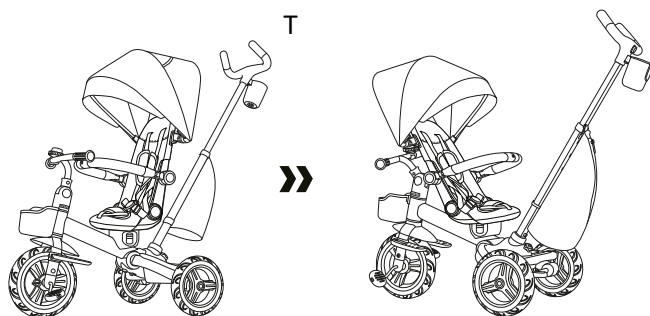
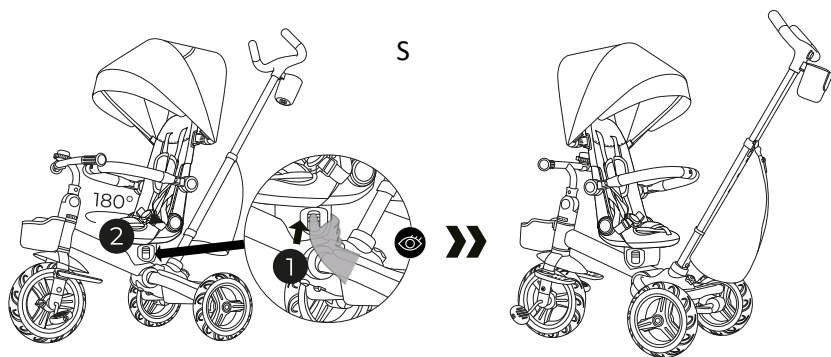




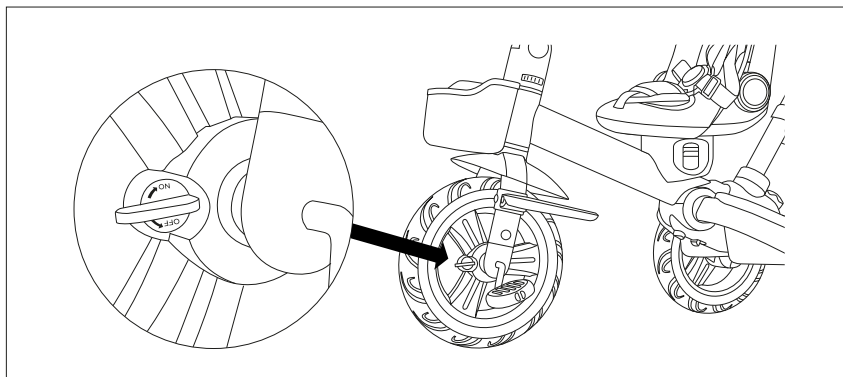
I



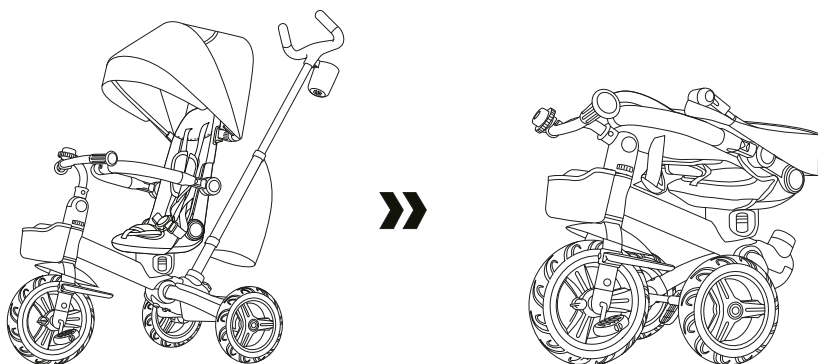




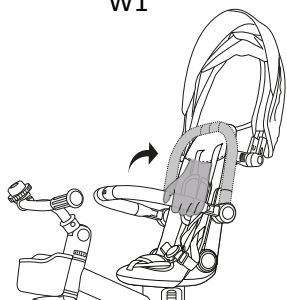
U



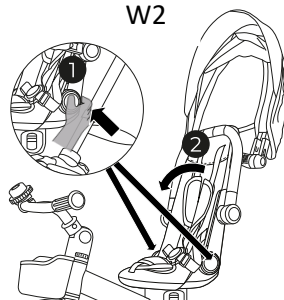
W



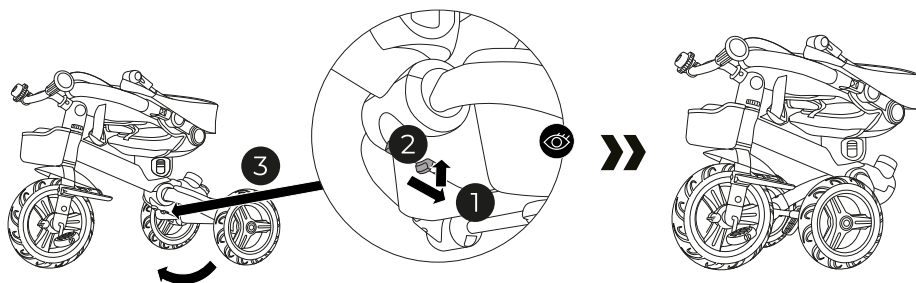
W1



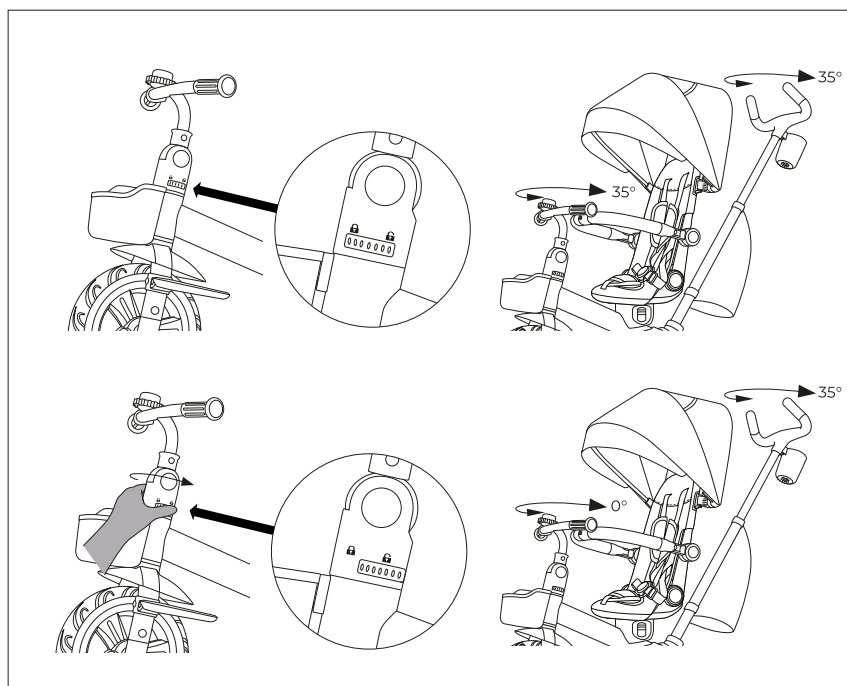
W2



W3



X



Täname teid kaubamärgi Kinderkraft toote ostmise eest.

Loome mõeldes teie lapsele - hoolitseme alati ohutuse ja kvaliteedi eest, tagades seega parima valiku mugavuse.

OLULINE! SÄILITADA EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

OHUTUS- JA ETTEVAATUSABINÕUD

Allpool on toodud lastekäru puudutavad juhised ja hoiatused:

HOIATUS:

- . Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
- . See kolmerattaline jalgratas ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele.
- . Toode ei sobi jooksmiseks ega uisutamiseks.
- . Kasutada alati turvasüsteemi. Lapse täielikku kaitset ei taga ükski tootele paigaldatud kaitseraud ja alati tuleb kasutada turvavöösid.
- . Veenduda enne kasutamist, et kõik lukustused on sisse lülitatud
- . Vigastuste vältimiseks tuleb last toote lahtivõtmise ja kokkupaneku ajal sellest eemal hoida.

Hoiatused:

- Juhendi järgimine tagab mänguasja ohutu kasutamise. Lugege kasutusjuhend enne jalgratta kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles. Soovitav lastele 9 kuu vanusest alates.
- Kasutada isikukaitsevahendeid, st kiivrit, kindaid, küünarnuki- ja põlvekaitsmeid. Toode on mõeldud värskes õhus kasutamiseks. Mitte kasutada tänavaliikluses. Jooksuratast ei tohi kasutada mootorsõidukite, tänav, basseini, kõrgendike, teede, treppide, kallakute läheduses.
- Kasutada mänguasja tasasel ja takistusteta pindadel.
- Tõsiste kehavigastuste vältimiseks on nõutav pidev täiskasvanu järelevalve.
- Kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi põhjustavate kukkumiste ja kokkupõrgete vältimiseks peavad vanemad/hooldajad juhtima laste tähelepanu ettevaatusabinõude järgimisele. Enne kasutamist tuleb lastele selgitada toote ohutu kasutamise põhimõtteid.
- Toote kasutamisel kanda alati jalatseid.
- Kokkupanekut peab alati teostama täiskasvanu. Enne igat kasutamist tuleb toode kahjustuste ja kulumisjälgedega seisukohalt üle vaadata ning kontrollida, kas kõik ühenduselemendid ja kinnitused on õigesti sobitatud. Veenduda, et poldid ja mutrid säilitavad oma iselukustuvad omadused. Kontrollige, et komplekt oleks täielik ja kahjustusteta. Kui leiata, et osad on puudu või kahjustatud, ärge kasutage toodet, vaid võtke ühendust müüjaga.
- Sõidumänguasjade kasutamisel tuleb olla ettevaatlik, kasutajale või kolmandatele isikutele kehavigastusi põhjustavate kukkumiste ja kokkupõrgete vältimiseks on nõutav sõitmise oskus.
- Ohutuimad kohad rattal sõitmiseks on piiratud või puuduva mootorsõidukite liiklusega alad, nt eravaldused, mänguväljakud, koolide spordiväljakud, puhkealad.
- Kasutaja maksimaalne kaal - 25 kg.
- Koti maksimaalne kandevõime - 2 kg

- Pakend säilitage või utiliseerige vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Laste ohutuse tagamiseks pakendi vabalt juurdepääsetavaid osi (kilekotid, pappkastid jne) mitte jätta. Lämbumise oht!
- Vanusevahemik: 6 kuud kuni 24 kuud „jalutuskäru“ funktsioonis.
- Lapse sisse panemise ja välja võtmise ajaks tuleb parkimisluhk sisse lülitada.
- Toodet tuleb korrapäraselt kontrollida, hooldada, puhastada ja pesta.
- Mitte kasutada tootja poolt kinnitamata tarvikuid ja varuosi.
- Kott ei ole mõeldud lastele ja selle peaks kokku panema täiskasvanu.

I Peamised osad:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Raam poltidega S1, S2 ja S3 | 9. Kott |
| 2. Juhtraud | 10. Tagumine korv |
| 3. Lapsevanema käepide | 11. Kell koos poldiga S4 |
| 4. Eesmine korv | 12. Turvavöödega iste |
| 5. Joogihoidik | 13. Kuuskantvõti |
| 6. Esiratas | 14. Lehtvõti |
| 7. Turvakäetugi | 15. Tagarattad |
| 8. Sirm | |

II Jalgratta kokkupanek:

Enne jalgratta kokkupaneku alustamist eemaldage kõik kiled ja turvaelemendid.

1. samm: Lükake esirattal olevad osad kokku (joon A). Keerake poldid (S2) raamist välja. Seejärel paigaldage esiratas (6) raami (1) ja kinnitage osad kahvlis olevatesse avadesse sobitades ning lehtvõtmega pingutades (14) poltide ja mutritega (S2)(joon B).

2. samm: Paigaldage juhtraud (2) raami (1). Selleks tuleb esiratas sõidu suunas sirgeks seada ja juhtraud rattaga risti paigaldada. Asetada polt (S1) raami olevasse avasse ja see kuni vastupanu tundmiseni ning juhtraua vaba pöörlemise saavutamiseni kaasasoleva kuuskantvõtmega (13) kinni keerata (joon C). **TÄHELEPANU!** Juhtrauda raamiga ühendav polt tuleb korralikult kinni keerata, vastasel juhul on juhtraua liikumine blokeeritud.

3. samm: Paigaldage tagarattad (15) raamil (1) olevatesse avadesse, pärast õigesti paigaldamist kuulete klõpsatust (joon D).

4. samm: Võttes istmest (12) kinni sirutage seljatugi välja, kui see on õigesti laiali laotatud, kuulete klõpsatust (joon E). Laiali laotatud iste paigaldage koos rihmadega raamile, kuni kuulete klõpsatust (joon F).

5. samm: Ühendage turvakäetoe (7) pooled, kuni kuulete klõpsatust (joon G). Paigaldage turvakäetugi istmele (12), kuni kuulete klõpsatust (joon H).

6. samm: Paigaldage poldi (S3) abil tagumine korv (10), (joon I).

7. samm: Lükake lapsevanema käepide (3) raami sisse, kuni kuulete klõpsatust (joon J).

8. samm: Lükake sirmi mõlemad kinnitused (8) istme tagaosas olevatesse hoidikutesse (12), kuni kuulete klõpsatust (joon K). Pöörake tähelepanu sirmi kinnituste asetusele (otsad on tähistatud).

9. samm: Libistage eesmine korv (4) raamil asuval kinnitusele (joon L).

10. samm: Paigaldage joogihoidik (5) lapsevanema käepidemele (3) (joon M).

11. samm: Kotti (9) paigaldamiseks sisestage kotti ülaosas asuv kinnitus lapsevanema käepidemel olevasse avasse (3). Seejärel kinnitage kotti alaosas olev klamber ümber käepideme (joon N).

12. samm: Kella (11) paigaldamiseks keerake polt (S4) kuuskantvõtme (13) abil välja, seejärel libistage kell juhtrauale ja paigaldage polt (S4) (joon O).

Reguleerimine:

Sirmi asend - Reguleerimine toimub sirmi liigutamise ja valitud asendisse seadmise teel (joon P).

Pidur - jalgrattal on tagaratta pidur. Vajutage pidurit jalaga. Pärast klõpsatuse kõlamist on pidur aktiveeritud. Pidur vabastatakse pärast piduriluku tõstmist. **TÄHELEPANU!** Tagarataste täielikuks vabastamiseks tõstke pidur nii kõrgele kui võimalik.

Juhtraua asendi reguleerimine - Tõmmake juhtraual asuv klamber üles ja vajutage samal ajal juhtraua mõlemal pool asuvaid nuppe ning seadistage juhtraua eelistatud asend (joon R).

Lapsevanema käepideme pikkuse reguleerimine - vajutage lapsevanema käepideme ülaosas asuvat nuppu ja seadistage soovitud kõrgus.

Istme asendi muutmine - Istet saab seada näo ja seljaga sõidusuunas. Istme pööramiseks vajutage istme all olevaid nuppe ja keerake istet kuni klõpsatuse kõlamiseni. (joon S)

Seljatuge saab lamamisasendisse seada. Selleks tuleb vajutada istme mõlemal küljel olevaid nuppe ja seljatuge kallutada. **TÄHELEPANU!** seljaga sõidusuunas lamamisasendi tarvis tuleb juhtraua asendit muuta kuni heli kõlamiseni (joon T).

Tugijalad - sõltuvalt lapse arengutasemest saab tugijalad kokku panna, et laps saaks jalgratast ise juhtida. **TÄHELEPANU!** Alati, kui lapsevanema käepide on paigaldatud ja tugijalg välja tõmmatud, tuleb ratta lukustus vabastada nii, et pedaalid pöörleksid vabalt, ratast vedamata - vedu väljalülitatud. Ilma lukustuse vabastamiseta võivad jalad muljuda või vigastada saada! Pärast lapsevanema käepideme eemaldamist tuleb tugijalg kokku panna ja ühendada rattalukk nii, et pedaalid ratast veaksid (vedu sisselülitatud)(joon U).

Turvavööd - reguleerige turvavööde pikkust vöödel olevate klambrite abil, et need last kindlalt, kuid tema liikumist takistamata, hoiaksid. Turvavöö avamiseks vajutage pandlal olevat nuppu. Turvavöö kinnitamiseks sisestage turvavöö pandlad pandlasse, kuni kuulete klõpsu.

Katte mahavõtmine - eemaldage sirm. Tõmmake turvavööd seljatoe tagaosal paiknevatest klambritest välja. Libistage kate alla ja lükake turvavööd seljatoest välja. Turvavööd läbi istmes oleva ava välja libistades eemaldage istme alaosal turvavöö klamber.

Siserihmade kõrguse muutmine – võtke kate seljatoelt maha, haarake seljatoe avade juures olevatest rihmaklambritest ning läbi seljatoe ja katte tõmmates vabastage need. Valige üks kolmest kõrgusest ja tõmmake klambritega rihmad tagasi läbi avade.

Jalgtratta kokkupanek – Alustage kokkupanekut lapsevanema käepideme väljatõmbamisest ja tagumise korvi lahtikeeramisest. Seejärel voltige sirm kokku ja kallutage see seljatoega paralleelsesesse asendisse. Tõstke turvakäetugi üles. Vajutades istme külgedel asuvaid nuppe pange seljatugi kokku. Pange raam hooba tagatelle suunas liigutades ning samaaegselt nuppe vajutades kokku - mõlemad elemendid asuvad raami all (joon W, W1, W2 ja W3).

Vaba juhtraud - esiratta juhtimise funktsiooni saab juhtraua allosas asuva lüliti abil sisse või välja lülitada (joon X).

Vanemate laste jaoks konfigureerimine - eemaldage turvakäetugi ja lapsevanema käepide. Pange tugijalad kokku ja ühendage rattalukkk nii, et pedaalid ratast veaksid.

III Hooldamine ja puhastamine

Pesta temperatuuril kuni 30°C, õrnpesu		Pesta käsitsi	
Mitte triikida		Mitte valgendada	
Keemiliselt mitte puhastada		Trummelkuivatis mitte kuivatada	

Kott: Eemaldage raamilt. Pesta temperatuuril kuni 30°C, õrnpesu. Mitte valgendada. Trummelkuivatis mitte kuivatada. Mitte triikida. Keemiliselt mitte puhastada.

Sirm, sadulakate, seljatugi: Pesta käsitsi. Mitte valgendada. Trummelkuivatis mitte kuivatada. Mitte triikida. Keemiliselt mitte puhastada. Jätta õhu kätte kuivama.

Raam: Puhastada metallraami pehme, puhta ja niiske lapi ning leebe seebiga.

IV Hoiustamine

Hoida tooted lastele kättesaamatus kohas.

V Garantii

Täielikud garantiitingimused on saadaval veebileheküljel WWW.KINDERKRAFT.COM.



The art of parenthood



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيرجى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelebb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
 (0044) 7441 476675

منتج / FABRICANT / CYARTO / FABRICANTE / FABRIKANT / PRODUCENT /
 FABRICANTE / PRODUCĂTOR / ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / YPOBCTA /
 TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
 60-413 Poznań, Poland**